

Bedienungsanleitung / Mode d'emploi /
Istruzioni per l'uso / Navodila za uporabo

POOLSTAR

POOLZUBEHÖR

SOLARDUSCHE SLIM LINE DELUXE



- ⓐ Douche solaire slim line deluxe
Doccia solare slim line deluxe
- ⓑ Solarna prha slim line deluxe

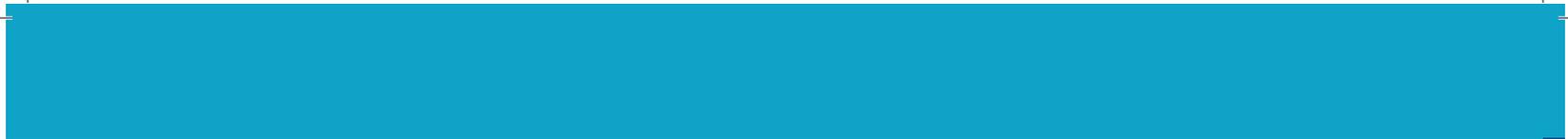
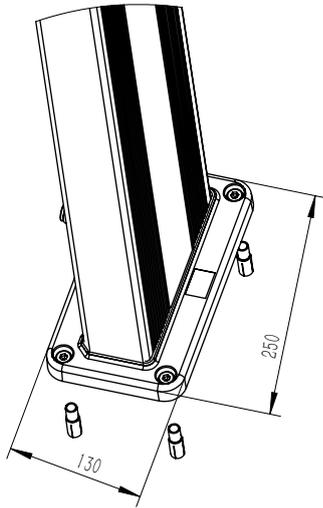


Abbildung 1 / Illustration 1 / Illustrazione 1 / Ilustracija 1

Position: $\frac{1}{1:5}$





Vorwort

Vielen Dank für den Kauf dieses Steinbach Produktes. Wir entwickeln unsere Artikel laufend weiter. Falls dieses Produkt dennoch Fehler aufweist, möchten wir uns entschuldigen und ersuchen Sie höflich mit unserem Servicecenter in Kontakt zu treten.

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Bedienungsanleitung für Speedshower Solardusche slim line deluxe
Diese Bedienungsanleitung gehört zum oben angegebenen Produkt. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an Ihrem Produkt führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie die im Ausland gültigen landesspezifischen Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf und geben Sie diese bei Bedarf auch an Dritte weiter.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die Solardusche ist ausschließlich zum Duschen im Freien konzipiert. Zusätzlich steht am Sockeltank ein Kaltwasserhahn zur Verfügung, an dem Sie Brauchwasser entnehmen können (z. B. für Gießkannen). Verwenden Sie Ihr Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Dieser Artikel ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.



Warn- und Sicherheitshinweise

Alle Anweisungen lesen und befolgen. Bei Nichtbefolgen dieser Warnhinweise müssen Sie mit Schäden am Eigentum, anderen ernsthaften Verletzungen oder mit dem Tod rechnen. Diese Produktwarnungen, Anweisungen und Sicherheitsregeln umfassen viele, aber bei Weitem nicht alle möglichen Risiken und Gefahren. Bitte geben Sie Acht und beurteilen Sie mögliche Gefahren richtig. Fehlerhafter Umgang mit dem Produkt kann zu lebensgefährlichen Situationen führen.

Achtung! Überlassen Sie die Reparatur Fachkräften, um Gefährdungen zu vermeiden. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßer Montage oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen. Bei Reparaturen dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die den ursprünglichen Produktdaten entsprechen.

WARNUNG! Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen mit Mangel an Erfahrung und Wissen. Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen. Die Reinigung darf nicht von Kindern oder Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten durchgeführt werden.

HINWEIS! Beschädigungsgefahr! Durch unsachgemäßen Umgang kann dieses Produkt beschädigt werden.



Lieferumfang prüfen

HINWEIS! Beschädigungsgefahr! Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt beschädigt werden. Gehen Sie daher beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Skizze/Foto L1.
- Kontrollieren Sie, ob der Artikel oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an die am Ende der Anleitung angegebenen Serviceadresse.

Standortbestimmung

Um bestmögliche Standfestigkeit und Ihre Sicherheit zu gewährleisten, ist die Installation der Solardusche auf einem stabilen Untergrund vorzunehmen.

Montage

Befestigung am Standort

1. Suchen Sie für die Solardusche einen sonnigen Standort.
2. Die Befestigung der Solardusche erfolgt durch die integrierte Montageplatte (Abbildung 1) und die im Lieferumfang enthaltenen Befestigungsschrauben.
3. Für die Montage benötigen Sie einen Bohrer. Kennzeichnen Sie die Platzierung der Bohrstellen anhand der Bohrungen in der Montageplatte. Die Bohrtiefe in Beton oder Stein sollte mind. 45 mm betragen. Dann hat die Schraube eine gute Zugkraft und den nötigen Halt.
4. Setzen Sie die Dübel in das jeweilige Bohrloch.
5. Richten Sie das Dusch-Unterteil (Montageplatte) über den Bohrlochern aus und befestigen Sie es mit den Schrauben

Bitte achten Sie bei der Verwendung von Werkzeug darauf, dass die Oberfläche der Einzelteile nicht beschädigt wird.

Inbetriebnahme

Befestigen Sie Ihren, Gartenschlauch an der Wasser-Einlassvorrichtung der Dusche. Der max. Betriebsdruck für die Solardusche beträgt 3 bar. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch richtig befestigt ist.

Ersteinrichtung:

Schließen Sie den Wasserschlauch an der Dusche an. Stellen Sie den Duschhahn auf maximal „Heiß“ und lassen Sie das Wasser in die Dusche strömen. Damit wird vermieden, dass sich Luftblasen im Tank bilden.

Die Befüllung des Wassertanks dauert ca. 4 bis 6 Minuten. Wenn Wasser gleichmäßig aus dem Duschkopf läuft, schließen Sie den Wasserhahn, da nunmehr der Tank zur Gänze befüllt ist.

Benutzung

Achtung: Durch die Sonneneinstrahlung wird das Wasser in dem Solartank heiß. Wir empfehlen daher, den Kalt-Warm-Einhebelmischer zu Beginn immer in die mittleren Position (zwischen heiß und kalt) zu stellen.

Dann kann auf die gewünschte Temperatur gedreht werden.

1. Drehen Sie den Kalt-Warm-Einhebelmischer auf die "ON" Position und Sie können Ihr „solar“ geheiztes Wasser genießen. Beachten Sie: Der Wasserzufluss muss aufgedreht sein, damit die Dusche funktioniert!
2. Drehen Sie die Wasserversorgung zur Dusche ab wenn Sie fertig sind.

Wenn Sie die Solardusche über 24 Stunden oder länger nicht in Verwendung haben, ist sie vor der nächsten Benutzung mindestens 2 Minuten zu spülen, um das Wasser im Solartank vollständig zu ersetzen. In warmer Umgebung können sich in Wasser, welches längere Zeit unbewegt bleibt (Stagnationswasser), Erreger sehr gut vermehren.

Wichtige Hinweise

Ein Nachlaufen der Dusche nach dem Schließen des Wasserhahn, ist kein Mangel! Dieser Aspekt ist technisch bedingt!

Bei der gegenständlichen Solardusche handelt es sich nicht um ein geschlossenes System. Wird Warmwasser benötigt, wird durch Betätigung der Armatur am Boden des Tank Kaltwasser eingelassen, das im oberen Bereich bereits erwärmte Warmwasser aus dem Tank vordrängt.

Der gesamte Körper der Dusche ist mit Wasser gefüllt und funktioniert als Solarheizung.

Durch die Erwärmung entstehender Druck kann durch den Duschkopf entweichen.

Ende der Saison – Abbau

Über den Winter muss das komplette Wasser aus der Solardusche entfernt werden. Weiter muss die Solardusche im Winter abgebaut und im Trockenen gelagert werden.

Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise können Frostschäden am Material auftreten.

Frostschäden werden nicht als Reklamation anerkannt.

1. Schalten Sie die Solardusche aus und entfernen Sie den Gartenschlauch.
2. Um die Dusche zu entleeren schalten Sie den Kalt-Warm- Einhebelmischer noch einmal auf die „ON“ Position (ca. 2 Minuten).
3. Entfernen Sie die Befestigungsschrauben am Boden und leeren Sie das verbleibende Wasser aus dem Solarduschen-Unterteil durch kontrolliertes Kippen der Dusche. (Dies ist unbedingt zu beachten).

Reinigung

Verwenden Sie zur Reinigung handelsübliche Pflegemittel. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltige sowie scheuernde Reinigungsmittel, bzw. harte Schwämme, Bürsten etc.

Lagerung

Nach Abschluss der Reinigung muss das Produkt ausreichend getrocknet werden. Anschließend lagern Sie es an einem trockenen und frostfreien Ort.

Entsorgung

Verpackung entsorgen: Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Produkt entsorgen: Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen. Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Wohnort geltenden Bestimmungen und Gesetzen.



Préface

Nous tenons à vous remercier d'avoir acheté ce produit de la marque Steinbach. Nous veillons à développer nos produits de manière continue. Nous tenons à nous excuser si le présent produit devait toutefois présenter des défauts, et vous invitons, dans ce cas, à vous mettre en relation avec notre centre de services.

Lire attentivement le mode d'emploi et conserver ce dernier soigneusement.

Mode d'emploi pour Douche solaire Speedshower slim line deluxe

Ce mode d'emploi fait partie intégrante du produit indiqué ci-dessus. Celui-ci rassemble un certain nombre d'informations essentielles, notamment pour la mise en service et l'utilisation dudit produit. Veuillez à lire attentivement ce mode d'emploi, et en particulier les consignes de sécurité qu'il contient, avant d'utiliser le produit. Le non-respect des préconisations figurant dans le présent mode d'emploi peut entraîner des blessures graves, voire des dommages sur votre produit. Ce mode d'emploi repose sur un ensemble de normes et de règles valables au sein de l'Union européenne. Veuillez à également respecter les directives et législations particulières en vigueur à l'étranger. Veuillez à conserver ce mode d'emploi pour consultation ultérieure et, en cas de besoin, à remettre celui-ci à des tiers.

Utilisation conforme du produit

Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. La douche solaire est conçue exclusivement pour une utilisation extérieure. En outre, un robinet d'eau froide est disponible dans le réservoir du socle, afin de pouvoir retirer de l'eau (par exemple pour remplir un arrosoir). Veuillez à ce que votre utilisation du produit soit conforme aux préconisations contenues dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est réputée non-conforme et peut entraîner des dommages matériels voire corporels. Cet article n'est pas un jouet. Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non-conforme ou inadéquate du produit.



Avertissements et consignes de sécurité

Il convient de lire et de respecter l'ensemble des présentes instructions. Le non-respect des présents avertissements vous expose au risque de survenance de dommages sur votre propriété, à d'autres blessures graves, voire à un danger de mort. Les présents avertissements relatifs aux produits, instructions et règles de sécurité rassemblent un nombre important de risques et de dangers potentiels, mais ne sauraient pour autant être exhaustifs. Restez, en tous les cas, vigilant et essayez d'évaluer au mieux les dangers potentiels. Toute manipulation non-conforme du produit peut conduire à des situations de danger de mort.

Attention ! Confiez la réparation de votre appareil à des techniciens spécialisés afin d'éviter tout danger. Dans ce cadre, veuillez à vous adresser à un atelier spécialisé. Dans le cas où vous auriez procédé vous-même aux réparations, en cas de montage non-conforme ou de maniement inapproprié de l'appareil, tous recours en responsabilité et en garantie deviennent caducs. En cas de réparation, seules des pièces de rechange conformes aux données des produits d'origine peuvent être utilisées.

ATTENTION ! Dangers pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes ayant un manque d'expérience et de connaissances. Il est interdit aux enfants de jouer avec ce produit. En aucun cas, le nettoyage du produit ne doit être effectué par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.

REMARQUE ! Risque d'endommagement ! Ce produit est susceptible d'être endommagé en cas de manipulation inadéquate.



Vérifier le contenu de la livraison

REMARQUE ! Risque d'endommagement ! Le produit est susceptible d'être endommagé si vous ouvrez son emballage sans précaution, à l'aide d'un couteau tranchant ou tout autre objet pointu. Soyez donc particulièrement vigilant lors de l'ouverture de l'emballage.

- Retirez le produit de l'emballage.
- Veuillez vérifier que le contenu de la livraison est complet. Croquis/photo L1.
- Vérifiez l'absence de dommages sur l'article et ses différents composants. Si vous veniez à constater la présence d'un dommage, n'utilisez le produit en aucun cas. Reportez-vous alors à l'adresse du service compétent indiqué à la fin du mode d'emploi.

Choix de l'emplacement d'installation

Pour assurer la meilleure stabilité possible et votre sécurité, installez la douche solaire sur une surface stable.

Installation

Fixation

1. Choisissez un emplacement ensoleillé pour la douche solaire.
2. La fixation de la douche solaire s'effectue grâce à la plaque de montage intégrée (figure 1) et aux vis de fixation fournies.
3. Pour le montage, vous avez besoin d'une perceuse. Marquez l'emplacement des trous de perçage en correspondance des trous de la plaque de montage. La profondeur de perçage dans le béton ou dans la pierre doit être de 45 mm minimum. Les vis auront ainsi un bon ancrage et la tenue nécessaire.
4. Positionnez une cheville dans chaque trou de perçage.
5. Positionnez la base de la douche (plaque de montage) sur les trous de perçage et fixez-la avec les vis.

Lorsque vous utilisez des outils, assurez-vous que la surface des pièces ne soit pas endommagée.

Mise en service

Branchez votre tuyau de jardin au dispositif d'entrée d'eau de la douche. La pression de fonctionnement maximale de la douche solaire est de 3 bars.

Assurez-vous que le tuyau est bien fixé.

Première mise en service :

Branchez le tuyau d'eau à la douche. Placez le robinet de la douche en position maximale „chaud“ et laissez l'eau couler dans la douche. Cela évite la formation de bulles d'air dans le réservoir.

Le remplissage du réservoir dure environ 4 à 6 minutes. Lorsque l'eau s'écoule uniformément du pommeau de douche, fermez le robinet, car maintenant le réservoir est complètement rempli.

Utilisation

Attention: En raison du rayonnement solaire, l'eau présente dans le réservoir solaire peut devenir très chaude. Nous vous recommandons donc, au début de l'utilisation, de toujours placer le mélangeur froid / chaud en position intermédiaire (entre chaud et froid).

Ensuite, vous pourrez régler la température souhaitée.

1. Placez le mélangeur froid-chaud en position „ON“ et vous pouvez profiter de votre eau „solaire“ chauffée. Remarque : L'alimentation en eau doit être ouverte pour que la douche fonctionne !
2. Fermez l'alimentation d'eau de la douche lorsque vous avez terminé.

Si vous n'avez pas utilisé la douche pendant 24 heures ou plus longtemps, laissez l'eau s'écouler pendant au moins 2 minutes avant de l'utiliser, pour complètement remplacer l'eau présente dans le réservoir solaire. Dans un environnement chaud, l'eau restant longtemps stationnaire (eau stagnante) peut permettre la multiplication des bactéries pathogènes.

L'eau stagnant dans le réservoir ne correspond plus à la qualité de l'eau potable!

Informations importantes

Le fait que la douche coule après la fermeture du robinet n'est pas un défaut ! Il s'agit d'une obligation technique !

La douche solaire n'est pas un système fermé. Si on souhaite de l'eau chaude, on fait entrer de l'eau froide à la base du réservoir, en actionnant la vanne et l'eau déjà chaude se trouvant dans la partie supérieure est pressée hors du réservoir.

Le corps entier de la douche est rempli d'eau et fonctionne comme un chauffe-eau solaire.

La pression provoquée par l'échauffement peut s'évacuer par le pommeau de la douche.

Démontage de fin de saison

Pendant l'hiver, toute l'eau doit être retirée de la douche solaire. De plus, la douche solaire doit être démontée et stockée dans un endroit sec.

En cas de non-respect de ces instructions, le gel peut endommager le matériel.

Les dommages provoqués par le gel ne peuvent donner lieu à aucune réclamation.

1. Eteignez la douche solaire et retirez le tuyau de jardin.
2. Pour vider la douche, remettez le mélangeur froid-chaud en position „ON" (environ 2 minutes).
3. Retirez les vis de fixation du socle et videz l'eau restant dans la partie basse de la douche, par une inclinaison contrôlée de la douche (ceci est absolument nécessaire).

Nettoyage

Pour procéder au nettoyage de l'appareil, veillez à utiliser des produits d'entretien usuels. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage à base de solvants ou abrasifs, voire des éponges, brosses dures, etc.

Stockage

Une fois le nettoyage terminé, il convient de sécher le produit convenablement.

Stockez ensuite le produit dans un endroit sec et à l'abri du gel.

Élimination

Mise au rebut de l'emballage : Les matériaux qui composent nos emballages ont été sélectionnés en fonction de critères écologiques, de même que pour leur facilité d'élimination, et sont, de fait, recyclables.

Veillez à bien jeter les éléments en papier et carton dans le bac de collecte

de papier usagé, et les films plastiques dans le bac de recyclage.

Mise au rebut du produit : Les dispositions en vigueur au sein de l'Union européenne et dans les autres États européens dotés de systèmes

de tri sélectif des matières recyclables sont applicables. Veillez à mettre le produit au rebut conformément aux dispositions et législations en vigueur dans votre lieu de résidence.



Premessa

Grazie per aver acquistato questo prodotto Steinbach. Ci dedichiamo costantemente all'ulteriore sviluppo dei nostri prodotti. Se nonostante ciò questo prodotto dovesse presentare dei difetti, vi porgiamo le nostre scuse e vi preghiamo cortesemente di contattare il nostro servizio di assistenza.

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

Istruzioni per l'uso per Doccia solare Speedshower slim line deluxe

Le presenti istruzioni per l'uso riguardano il prodotto sopra indicato. Contengono informazioni importanti per la messa in funzione e l'utilizzo. Prima di utilizzare questo prodotto leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le indicazioni per la sicurezza. La mancata osservanza di queste istruzioni per l'uso può avere come conseguenza gravi lesioni o danni al prodotto. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sulle regole dell'Unione europea. Osservare le disposizioni e le leggi specifiche per i paesi esteri. Conservare le istruzioni per l'uso la futura consultazione e all'occorrenza consegnarle anche a terzi.

Utilizzo conforme all'uso

Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'uso privato e non per l'uso commerciale. La doccia solare è studiata esclusivamente per docce all'aperto. Inoltre il serbatoio nel basamento comprende un rubinetto per l'acqua fredda, da cui è possibile prelevare acqua sanitaria (per es. per gli annaffiatoi). Utilizzare questo prodotto solo secondo le modalità descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo viene considerato come non conforme all'uso e può provocare danni materiali e addirittura lesioni a persone. Questo articolo non è un giocattolo. Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dall'utilizzo non conforme o scorretto.



Avvertenze e indicazioni di sicurezza

Leggere e seguire tutte le istruzioni. In caso di mancata osservanza di queste avvertenze bisogna attendersi danni alla proprietà, gravi lesioni o la morte. Le avvertenze sul prodotto, le istruzioni e le norme di sicurezza comprendono molti rischi e pericoli, ma non tutti quelli possibili. Si prega di fare attenzione e di valutare i possibili pericoli. L'utilizzo scorretto del prodotto può provocare situazioni che mettono a rischio la vita.

Attenzione! Al fine di evitare pericoli, lasciare che siano i professionisti qualificati a occuparsi delle riparazioni. Rivolgersi a un centro specializzato. I diritti di garanzia decadono nel caso di riparazioni eseguite autonomamente, montaggio improprio o utilizzo scorretto. Per le riparazioni possono essere utilizzati solo pezzi di ricambio che corrispondono ai dati di prodotto originali
AVVERTENZA! Pericoli per bambini e persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con poca esperienza e scarse conoscenze. I bambini non possono giocare con questo prodotto. La pulizia non deve essere effettuata da bambini o persone con ridotte capacità psichiche, sensoriali o mentali.
AVVERTENZA! Pericolo di danneggiamento! L'uso improprio di questo prodotto lo può danneggiarlo.



Controllare il volume di fornitura

AVVISO! Pericolo di danneggiamento! Se si apre incautamente la confezione con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. Fare quindi molta attenzione nell'aprire la confezione.

- Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
- Controllare che la fornitura sia completa. Schizzo/foto L1.
- Controllare se l'articolo o le singole parti presentano danni. In tale eventualità non utilizzare il prodotto. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza clienti indicato nelle istruzioni.

Determinazione della posizione

Per garantire la massima stabilità possibile e la vostra sicurezza è necessario predisporre l'installazione della doccia solare su una base stabile.

Montaggio

Fissaggio in loco

1. Cercare un luogo assoluto dove collocare la doccia solare.
2. La doccia solare viene fissata mediante la piastra di montaggio integrata (Figura 1), e le viti di fissaggio comprese nella fornitura.
3. Per il montaggio occorre un trapano. Contrassegnare il posizionamento in base ai fori nella piastra di montaggio. La profondità di foratura nel calcestruzzo o nella pietra deve almeno essere pari a 45 mm. In questo modo la vite ha una buona trazione e la tenuta necessaria.
4. Inserire il tassello nel rispettivo foro.
5. Allineare la parte inferiore della doccia (piastra di montaggio) sopra i fori e fissarla con le viti

Nell'utilizzo dell'attrezzo prestare attenzione a non danneggiare la superficie dei singoli particolari.

Messa in servizio

Fissare il tubo flessibile del giardino al dispositivo di ingresso dell'acqua della doccia. La pressione massima di esercizio per la doccia solare raggiunge i 3 bar.

Accertarsi che il tubo flessibile sia correttamente fissato.

Prima installazione:

Collegare il tubo dell'acqua alla doccia. Posizionare il rubinetto della doccia su "caldo" massimo e lasciar scorrere l'acqua nella doccia. In questo modo si evita che si formino delle bolle d'aria nella cisterna.

Il riempimento della cisterna d'acqua richiede da 4 a 6 minuti. Quando l'acqua scorre in modo uniforme dal soffione della doccia, chiudere il rubinetto dell'acqua dato che ormai la cisterna è piena.

Utilizzo

Attenzione: Con la radiazione solare l'acqua nel serbatoio solare si scaldava. Pertanto si consiglia di collocare inizialmente il miscelatore a leva freddo-caldo sempre in posizione centrale (tra caldo e freddo).

Poi è possibile ruotare il miscelatore alla temperatura desiderata

1. Ruotare il miscelatore a leva freddo-caldo su "ON!" per godersi l'acqua riscaldata "a energia solare". Prestare attenzione: L'afflusso di acqua deve essere aperto perché la doccia funzioni!
2. Al termine chiudere l'alimentazione d'acqua alla doccia.

In caso di mancato utilizzo della doccia solare per 24 ore o più a lungo, prima del successivo utilizzo è necessario lavarla per almeno 2 minuti, per cambiare completamente l'acqua nel serbatoio solare. In ambiente caldo nell'acqua rimasta ferma a lungo (acqua stagnante) si moltiplicano molto bene gli agenti patogeni.

L'acqua rimasta nel serbatoio non presenta più le caratteristiche dell'acqua potabile!

Indicazioni importanti

Il fatto che la doccia continui a funzionare dopo aver chiuso il rubinetto dell'acqua non costituisce un difetto! Questo aspetto ha una ragione tecnica!

La doccia solare di cui in oggetto non è un sistema chiuso. Se occorre acqua calda, azionando i raccordi alla base del serbatoio si fa entrare acqua fredda, l'acqua calda già scaldata nella parte alta viene spinta fuori dal serbatoio.

L'intero corpo della doccia è riempito d'acqua e funziona come riscaldamento solare.

La pressione che si genera per effetto del riscaldamento può fuoriuscire dalla doccetta.

Fine della stagione - Smontaggio

Durante l'inverno tutta l'acqua deve essere rimossa dalla doccia a energia solare. Inoltre in inverno la doccia solare deve essere smontata e riposta in luogo asciutto.

Il mancato rispetto delle presenti indicazioni può causare danni da gelo al materiale.

I danni da gelo non sono riconosciuti come motivo di reclamo.

1. Chiudere la doccia solare e staccare il tubo del giardino.
2. Per svuotare la doccia riportare il miscelatore a leva freddo-caldo nella posizione "ON" (ca. 2 minuti)
3. Togliere le viti di fissaggio alla base e svuotare l'acqua rimasta nella parte inferiore della doccia solare ribaltando in modo controllato la doccia. (da tenere presente tassativamente).

Pulizia

Per la pulizia utilizzare detergenti disponibili in commercio. Non utilizzare detergenti a base di solvente o strumenti di pulizia abrasivi come spugne dure spazzole, ecc.

Deposito

Al termine della pulizia il prodotto deve essere asciugato adeguatamente. Infine conservare il prodotto in un posto asciutto e al riparo dal gelo.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio I materiali dell'imballaggio sono stati selezionati in base a criteri di ecocompatibilità e di smaltimento e per questo motivo sono riciclabili. Gettare il cartone con la carta stracca e la plastica da imballaggio nella raccolta per il riciclaggio.

Smaltimento del prodotto: Applicabile nell'Unione europea e altri stati con sistemi di raccolta differenziata. Smaltire il prodotto in conformità con le disposizioni e le leggi in vigore nel vostro luogo di residenza.



Predgovor

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Steinbach. Naše izdelke ves čas razvijamo. Če bi se na izdelku vendarle pokazala napaka, se za to opravičujemo in vas prijazno prosimo, da stopite v stik z našim servisnim centrom.

Navodila za uporabo preberite in shranite

Navodila za uporabo za Solarna prha Speedshower slim line deluxe

Ta navodila za uporabo se nanašajo na izdelek, ki je naveden zgoraj. Vsebujejo pomembne informacije o uporabi in ravnanju. Navodila, posebej varnostna opozorila, skrbno preberite pred uporabo izdelka. Neupoštevanje navodil lahko vodi do hudih poškodb ali okvar na vašem izdelku. Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte smernice in zakone, ki veljajo v vaši državi. Navodila shranite za kasnejšo uporabo in jih po potrebi posredujte drugim uporabnikom.

Predvideni pogoji uporabe

Izdelek je namenjen izključno za osebno uporabo in ni primeren za komercialno uporabo. Solarni tuš je zamišljen tako, da se ga uporablja samo na prostem. Dodatno je na podnožju rezervoarja na razpologo pipa za mrzlo vodo s katero lahko po potrebi točite vodo (na primer v posodo za zalivanje vrta). Izdelek uporabljajte izključno v skladu z opisom v navodilih. Kakršnakoli druga uporaba ni predvidena in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Izdelek ni otroška igračka. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepredvidene ali nepravilne uporabe.



Opozorila in varnostni napotki

Vse napotke preberite in jih upoštevajte. Ob neupoštevanju varnostnih napotkov je treba računati na škodo na lastnini, druge resne poškodbe ali smrt. Opozorila, navodila in varnostna pravila zajemajo veliko tveganj, vendar pa ne vključujejo vseh možnih tveganj in nevarnosti. Prosimo, bodite pozorni in pravilno ocenite možna tveganja. Napačno rokovanje z izdelkom lahko vodi do smrtno nevarnih situacij.

Pozor! Popravila prepustite strokovnjakom, zato da se izognete nevarnostim. Pri tem sem obrnite na pooblaščen servis. V primeru samostojno izvedenih popravil, neustrezne montaže ali nepravilne uporabe bodo jamstveni in garancijski zahtevki zavrnjeni. Pri popravljenih se smejo uporabljati le nadomestni deli, ki ustrezajo prvotnim podatkom o napravi.

OPOZORILO! Pozor! Naprava je lahko nevarna otrokom ali osebam, ki imajo zmanjšane psihične in senzorične sposobnosti ali osebam, ki imajo premalo znanja in izkušenj. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Čiščenja ne smejo izvajati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi. NAPOTEK! Možnost okvare! Zaradi nepravilnega ravnanja lahko pride do okvare izdelka.



Preverite vsebino kompleta

NAPOTEK! Možnost okvare! Če boste embalažo nepredvidno odprli z ostrim nožem ali drugim ostrim predmetom, lahko pride do okvare izdelka. Zato morate biti pri odpiranju previdni.

- Izdelek vzemite iz embalaže.
- Preverite, ali je vsebina popolna. Skica/Slika L1.
- Preverite, ali je izdelek ali posamezni deli poškodovani. V primeru poškodbe izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na naslov servisnega centra, ki je naveden na koncu navodil.

Odredite prostor za postavitve tuša

Da bi zagotovili najboljšo možno stabilnost in varnost je priporočljivo, da tuš postavite na stabilno podlago.

Postavljanje

Pritrditev na podlago na izbranem mestu

1. Za solarni tuš poiščite sončen prostor.
2. Solarni tuš pritrdite tako, da s priloženimi vijaki privijete spodnji del tuša na podlago (slika 1).
3. Za vrtnje lukenj potrebujete vrtalko. S pomočjo lukenj na spodnjem delu tuša lahko označite, kje morate vrtati. Da bi tuš bil stabilno pritrjen, je treba vrtati najmanj 45 mm v beton ali kamen. Tako imajo vijaki močan oprijem in dobro držijo.
4. Ko imate luknje izvrtane, vstavite vložke v vsako luknjo.
5. Potem pazljivo postavite dno tuša na izvrtane luknje in ga pritrdite s priloženimi vijaki.

Pri delu z orodjem pazite, da ne bi poškodovali površine posameznih delov.

Zagon

Vašo vrtno cev pritrdite na priključek za dovod vode na tušu. Maksimalni pritisk vode je 3 bare.

Prepričajte se, da je cev dobro nameščena.

Pri prvem zagonu:

Vašo vrtno cev pritrdite na priključek za dovod vode na tušu. Nastavite ročico mešalne baterije na maksimalno »vroče« in pustite, da se voda nateče v tuš. Na ta način boste preprečili, da bi v tušu nastali zračni mehurji.

Polnjenje rezervoarja traja približno 4 do 6 minut. Ko začne voda enakomerno teči iz glave tuša, zaprite mešalno baterijo, ker je rezervoar poln.

Uporaba

Pozor! S pomočjo sončnega sevanja se voda v solarnem rezervoarju segreje. Zato priporočamo, da v začetku ročico na mešalni bateriji za hladno/vročo vodo vedno nastavite na srednjo pozicijo (med hladno in vročo).

1. Ročico na enoročni mešalni bateriji zavrtite na »ON« in že lahko uživajte vašo »solarno« vročo vodo. Bodite pa pozorni na to, da je dotok vode priključen!

2. Ko tuša ne uporabljate, zaprite dotok vode.

Če solarnega tuša ne uporabljate 24 ur ali več, je priporočljivo, da pred ponovno uporabo pustite, da voda v dveh minutah izteče iz rezervoarja in se ta napolni s svežo vodo. Stojčea voda v topleni okolju je idealen prostor za nevarne patogene klice!

Postana voda v rezervoarju ni primerne kakovosti za pitje!

Važni napotki

Če voda iz tuša teče še potem, ko mešalno baterijo zaprete, to ni pomanjkljivost! Ta okoliščina je tehnično pogojena.

Objektivno gledano, pri solarnem tušu ne gre za zaprt sistem. Kadar uporabljate toplo vodo, teče v tuš, skozi priključek za vodo, hladna voda. V zgornjem delu tuša pa istočasno izteka segreta voda. Celotno telo tuša je napolnjeno z vodo in deluje podobno, kot sončno ogrevanje. Pritisk, ki nastaja z ogrevanjem vode, se tako sprošča skozi glavo tuša.

Konec sezone - Pospravljanje

Vodo je treba pred zimo popolnoma izprazniti iz tuša. Potem je treba tuš odmontirati in ga shraniti v suhem prostoru.

Če teh napotkov ne bi upoštevali, lahko pride do poškodb zaradi zmrzali in v tem primeru garancija ugasne.

Škode, ki nastane zaradi zmrzali, ne moremo priznati.

1. Zaprite ročico tuša in odstranite vrtno cev.
2. Da bi izpraznili vodo iz tuša, nastavite še enkrat ročico enoročne mešalne baterije na pozicijo »ON« (za približno dve minuti).
3. Odvijte pritrdilne vijake na dnu tuša in izpraznite še preostanek vode iz tuša tako, da ga kontrolirano obračate (to morate na vsak način narediti!).

Čiščenje

Za čiščenje uporabljajte običajna sredstva za čiščenje. Ne uporabljajte sredstev, ki vsebujejo topila ali so abrazivna, npr. trdih gob, krtač itd.

Hramba

Po koncu čiščenja se mora izdelek dovolj osušiti. Nato ga hranite na suhem mestu, pazite, da ne zmrzne.

Odlaganje odpadkov

Odlaganje embalaže: Materiali, iz katerih je izdelana embalaža, so izbrani v skladu z okoljsko odgovornostjo in smernicami za odlaganje odpadkov in jih je zato mogoče reciklirati. Lepenko in karton odvrzite v zabojnik za papir, folije pa v zabojnik za sekundarne surovine.

Odlaganje izdelka: Velja v Evropski uniji in v drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin. Izdelek odvrzite v skladu z določili in zakoni, ki veljajo v vaši državi.

(AT) (CH) Vertrieben durch / Commercialisé par / Commercializzato da / (SI) Distributer:
Steinbach VertriebsgmbH, 4311 Schwertberg, Aistinger Straße 2, AUSTRIA

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE • ASSISTENZA
POST-VENDITA • POPRODAJNA PODPORA

5493



(AT) +43 800 468 397
(CH) +41 44 455 50 60
(SI) 01 232 164 7



(AT) service@steinbach.at (CH) gwm@gwm.ch
(SI) service@steinbach.si

MODELL: 049045AH

05/2019

3

JAHRE GARANTIE
YEAR WARRANTY

POOLSTAR
POOLZUBEHÖR